31980R3475

31.12.1980 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI L 363/69

UREDBA KOMISIJE (EGS) št. 3475/80
z dne 30. decembra 1980
o spremembah različnih uredb v sektorjih sladkorja in izoglukoze zaradi pristopa Grčije

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Akta o pristopu Grčije, in zlasti člena 146 Akta,

ker je treba na podlagi člena 22 Akta prilagoditi različne uredbe o sladkorju in izoglukozi v skladu s smernicami iz Priloge II k Aktu; ker je poleg tega treba v skladu s členom 146 Akta prilagoditi uredbe, ki niso vključene v Akt ali njegove priloge; ker se te prilagoditve nanašajo izključno na jezikovne dodatke in roke, navedene v:

— Uredbi Komisije (EGS) št. 100/72 z dne 14. januarja 1972 o podrobnih pravilih za denaturacijo sladkorja za živalsko krmo [1], kakor je bila spremenjena z Uredbo (EGS) št. 2867/72 [2],

— Uredbi Komisije (EGS) št. 2782/76 z dne 17. novembra 1976 o podrobnih izvedbenih pravil za uvoz preferenčnega sladkorja [3],

— Uredbi Komisije (EGS) št. 2990/76 z dne 9. decembra 1976 o posebnih podrobnih pravilih za izvajanje sistema uvoznih in izvoznih dovoljenj za sladkor [4], kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1367/78 [5],

— Uredbi Komisije (EGS) št. 1470/77 z dne 30. junija 1977 o posebnih podrobnih pravilih za sistem izvoznih in uvoznih dovoljenj za izoglukozo in o spremembah Uredbe (EGS) št. 193/75 [6], kakor je bila spremenjena z Uredbo (EGS) št 1630/79 [7],

Člen 1

Uredba (EGS) št. 100/72 se spremeni:

(a) člen 16(3) in (4) se nadomestita odstavkom 3:

„3. Rok, določen v tej uredbi, ustreza belgijskemu času.“;

(b) členu 25(1) se doda: „μετουσιωμένη ξάχαρη“.

Člen 2

Uredba (EGS) št. 2782/76 se spremeni:

(a) prvemu pododstavku prve alinee člena 6(1) se doda: „εφαρμογή τού κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2782/76“

(b) prvi alinei drugega pododstavka člena 7(2) se doda: „εφαρμογή τού κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2782/76“

Člen 3

Uredba (EGS) št. 2990/76 se spremeni:

(a) členu 2(2) se doda: „κανονισμός διαγωνισμού (ΕΟΚ) αριθ… (ΕΕ αριθ. … της…) προθεσμία παρουσιάσεως των προσφορών έκπνέουσα την…“

(b) prvemu pododstavku člena 2(3) se doda: „έφαρμοζόμενο ψος έπιστροφής“

(c) zadnjemu pododstavku člena 2(3) se doda: „έφαρμοζόμενο ψος είσφοράς κατά την εξαγωγή…“

(d) prvemu pododstavku člena 3(1) se doda: „πρός έξαγωγή σύμφωνα μέ τό άρθρο 26 παράγραφος 1 τού κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3330/74“

(e) zadnjemu pododstavku člena 3(1) se doda: „πρός έξαγωγή χωρίς έπιστροφή ή είσφορά' πιστοποιητικό ίσχύον είς: … (Κράτος μέλος)“

[1] UL L 12, 15.1.1972, str. 15.
[2] UL L 299, 31.12.1972, str. 4.
[3] UL L 318, 18.11.1976, str. 13.
[4] UL L 341, 10.12.1976, str. 14.
[5] UL L 166, 23.6.1978, str. 24.
[6] UL L 162, 1.7.1977, str. 11.
[7] UL L 190, 28.7.1979, str. 38.

(f) prvi alinei člena 6 se doda: „προτιμησιακή ζάχαρη (κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2782/76)“

(g) prvemu pododstavku člena 10(2) se doda: „ΈΧ/ΙΜ, άρθρο 25, όδηγίας ένεργητικής τελειοποιήσεως – πιστοποιητικό ισχύον είς… (Κράτος μέλος έκδόσεως)“

Člen 4

Uredba (EGS) št. 1470/77 se spremeni:

(a) členu 5a(1) se doda: „πρός εξαγωγή σύμφωνα μέ τό άρθρο 9 παράγραφος 7 τού κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 1111/77“

(b) drugemu pododstavku člena 5a(2) se doda: „πρός εξαγωγή χωρίς έπιστροφή πιστοποιητικό ίσχύον εις (Κράτος μέλος)“

Člen 5

Ta uredba začne veljati 1. januarja 1981.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. decembra 1980

Za Komisijo

Finn GUNDELACH

Podpredsednik